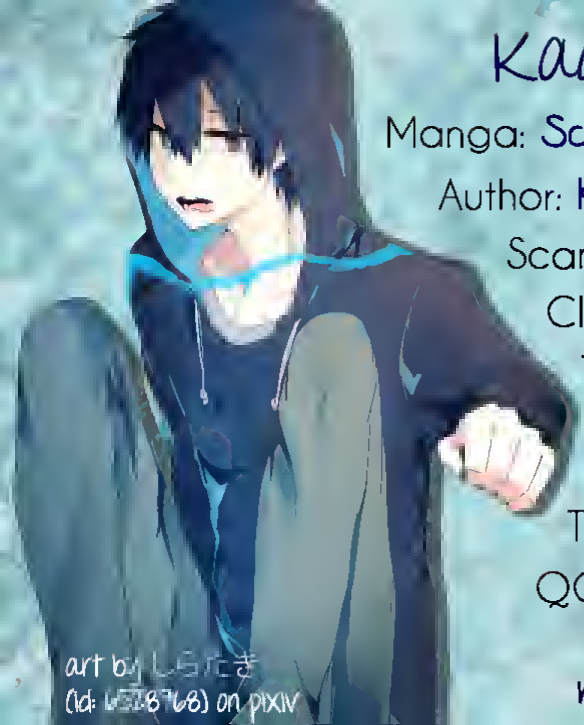


Kagerou Scans

Manga: Scissors Heart [oneshot]

Author: Kurahashi Chouko

Scans: Aurora Scans

Cleaner: Jade

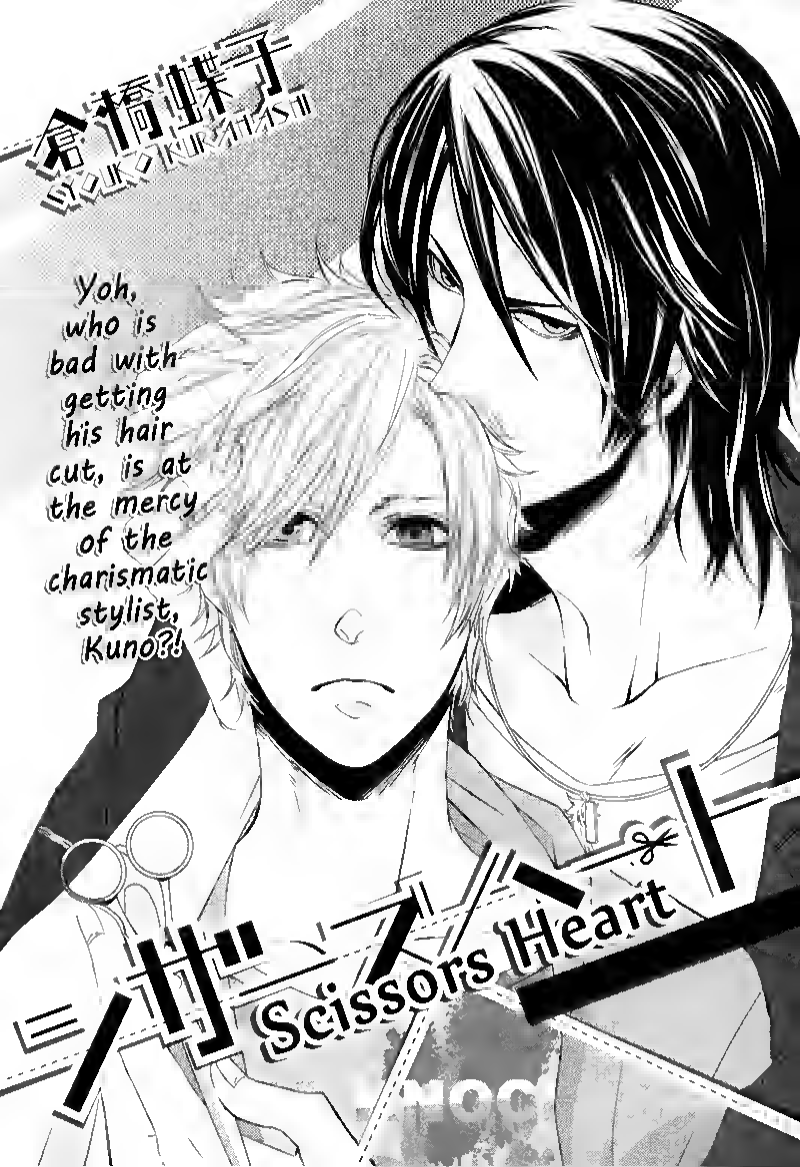
Translator: Hasu, Kano

Proofreader: Kido

Typesetter: Kido

QC: Kido, Hasu, Kano

http://kagerouscans.tumblr.com
http://kagerouscans.wordpress.com


Yoh, who is bad with getting his hair cut, is at the mercy of the charismatic stylist, Kuno?!
Scissors Heart

I'm Takahashi Yoh.
It'll be my 4th year working at this shop
WELCOME!
REACH
My dream is to someday own my own shop
ALL RIGHT

GOOD WORK.
I'M FINISHED WITH THE WINDOWS.
It's the one thing that will complete both my work and personal life.
Theres something that I must endure once every couple of months.
PUTS DOWN
NN...
IT'LL BECOME TOO HEAVY IF I DON'T CUT IT SOON, HUH.
And that is cutting my hair_
I HAVE TO FIND A SALON.

SHUDDER
SWIP
SWIP
The area around my neck is sensitive. so whenever I go to the salon I end up making weird noises or having excessive reactions
JOLT
EEK!
On top of that I'm awful at making conversation with the stylist. so I always clam up.
It's so awkward that I never go to the same salon twice.
I've already visited all the salons near my house
FLINCH
COME TO THINK OF IT, WHEN I PASSED BY THE SALON ACROSS THE STREET, I WAS HANDED A COUPON.
IT SEEMS TO BE FAMOUS, AND SINCE IT'S 50% OFF, I GUESS I'LL TRY IT...

The next day.
PLEASE WAIT HERE.
THE INTERIOR AND THE CUSTOMERS ARE SUPER PRETTY!
I ENDED UP MAKING A RESERVATION, BUT I SERIOUSLY FEEL OUT OF PLACE HERE...!
EVEN IF I'D HAVE TO TAKE A TRAIN, I SHOULD HAVE GONE SOMEWHERE ELSE...
CLANG
I'M SORRY TO HAVE KEPT YOU WAITING, TAKAHASHI-SAMA
PLEASE...
AH...
HUH?

HE'S SO TALL! JUST LIKE A MODEL!
THIS IS THE GUY WHO GAVE ME THE COUPON.
PLEASE COME OVER HERE.
NOT ONLY DOES THIS SALON CATER TO THE FAMOUS, THEIR STYLISTS ARE ALSO VERY COOL!
I'M GETTING EVEN MORE NERVOUS NOW...

AH...
UM...
I'M REALLY TICKLISH, SO...
COULD YOU PLEASE BE GENTLE WHILE WASHING MY HAIR?
RUSTLE
AH, ALL RIGHT.
WE GET MANY CUSTOMERS LIKE THAT, SO PLEASE DON'T WORRY.
Any itchy spots?
SCRUB
Nor
WAH, I MADE A WEIRD NOISE... SO EMBARRASSING!
TENSE
NGH
THANK GOODNESS HE SEEMS LIKE A NICE PERSON.

POINT
SHORTISH IS FINE...
OH, SOMETHING LIKE THIS
FLIP
SO,
HOW SHORT WOULD YOU LIKE YOUR HAIR?
sigh
WELL, IT'S GOOD IF HE DOESN'T THINK WEIRDLY OF ME...
TOUCH
FLINCH
ARE YOU OKAY?
AH, AGAIN !

I GET UNNECESSARILY NERVOUS EVERYTIME I THINK HE'S GOING TO TOUCH ME...
I'M FINE
CLENCH
AHH... IF YOU SAY THAT, I'LL GET EVEN MORE SELF-CONSCIOUS...!
THE OTHER PEOPLE MIGHT BE LISTENING... HOW EMBARRASSING!
SHIVER
.....
SHIVER
HUH?
CLATTER
HE DIDN'T CUT IT?

RUFFLE
RUFFLE
HOW ABOUT WE STOP HERE FOR NOW
PAT
HUH?
YOU GET NERVOUS WHEN OTHERS ARE HERE RIGHT? COME BACK AFTER CLOSING.
I'LL PROPERLY CUT IT THEN.
YOU CAN PAY LATER, TOO.
AH...
OKAY...
IT'S A LITTLE LATE BUT CAN YOU COME BY AT 9PM?
EH, BUT...

GASP
RING
RING
THEN, I'LL SEE YOU LATER.
WHAT THE ...?
WH-WHAT DO I DO? IT'S EMBARRASSING, SO I DON'T WANT TO GO!
BUT I HAVEN'T PAID YET EITHER
WAAAHHH~!! SERIOUSLY, WHAT SHOULD I DO?!

9 PM
I ENDED UP COMING
IT'S SO DARK IS HE EVEN HERE?
close
SLIDE
SORRY FOR MAKING YOU COME AT THIS TIME
APPEAR
AH!
NO I'M SORRY FOR EARLIER.
IS IT OKAY TO HAVE A CUSTOMER HERE AFTER CLOSING TIME?

LIKE...
THE MANAGER ISN'T GOING TO BE ANGRY AT YOU OR ANYTHING...?
RUSTLE
IT'S FINE...
TAP
BECAUSE I'M THE MANAGER
Eh?!
THE MANAGER...?!
THIS AMAZING PERSON IS THE ONE IN CHARGE...?!
HUH?
YEAH, IT'S FINE
THE MIRROR'S CLOSED... CAN YOU CUT LIKE THIS?

rub
rub
I'M NOT LOOKING EITHER, SO RELAX.
THERE'S NO ONE HERE, RIGHT?
SEE,
SWIRT
IS THAT SO HE SEEMS TO BE RATHER CAREFREE TO ME...
AH IF THERE'S NO MIRROR, IT MIGHT BE JUST A BIT BETTER
SWIP
SWIP
SWIP
COULD IT BE THAT HE'S TENDING TO MY NEEDS ?
WHEN YOU GET NERVOUS, YOUR BODY REACTS TOO MUCH
YOU FEEL MORE COMFORTABLE WITHOUT A MIRROR, RIGHT?

SO,
creak
HOW IS IT?
CLATTER
WOW
IT'S JUST LIKE THE PICTURE IN THE MAGAZINE...
YOU LIKE IT?
YES!
pat
THANK GOODNESS,
WH
WHAT DO YOU MEAN, "LIMIT"
BECAUSE I WAS AT MY LIMIT...

FLINCH
EVERY TIME I TOUCH YOU, YOU SHOW THAT SORT OF EXPRESSION...
?!
IT'S HARD FOR ME TO KEEP MY WORK FACE ON.
EH?!
GRAB
EH?! WHAT?!
CAN YOU TAKE RESPONSIBILITY FOR THAT?

RESPONSIBILITY, YOU SAY... ISN'T THAT MANAGER-SAN'S
PLOMP
KUNO
KUNO MASAYA
CREAK...
KU
KUNO-SA
FLINCH
UWAH! IT TICKLES...
IF YOU LOOK AT ME WITH SUCH LUSTY EYES...!

SHUDDER
EVEN THOUGH I'M BEING TOUCHED BY A GUY, IT FEELS GOOD...
AH
AH!
SQUEEZE
IT ONLY TICKLES?
THESE HANDS THAT WERE SO GENTLY TOUCHING MY HAIR EARLIER...
SLICK
SQUELCH
KUNO-SA... WHAT SHOULD I DO...
haa
IT FEELS SO GOOD...
haa

MMMH!
haa
THRUST
IS THAT SO?
WHAT A GOOD BOY
RUSTLE
THRUST
UWAH, SO DEEP
SQUELCH
STROKE
DRIP
DRIP
DRIP
THRUST
haa
AH...!
haa
BUT KUNO-SAN IS BEING SO GENTLE...

haa
THRUST
haa
THRUST
SQUEEZE
THRUST
KUNO-SA...
I'M GONNA COME...
DON'T HOLD BACK
haa...
AH...
IF YOU TREAT ME SO GENTLY,
SHUDDER
I'M GONNA MISUNDER-STAND !
NGHHHH!

WHEN IT GROWS, IT'LL QUICKLY LOSE ITS SHAPE,
SO COME BY ONCE A MONTH AND I'LL CUT IT FOR YOU.
IS THAT... GOING TO BE ANOTHER AFTER-HOURS SESSION?
IF YOU WANT, YOU CAN COME IN DURING STORE HOURS TOO.
...I'LL TAKE YOU HOME.
gets up
HE COULD HEAR AND SEE EVERYTHING, YET I WASN'T EMBARRASSED... I WONDER IF IT MEANS ANYTHING...

Takahashi
COME BY ONCE A MONTH AND I'LL CUT IT FOR YOU
I can't believe I did such a thing with a guy I just met..
Today has almost been like a dream...
SHUTS
I WONDER...
IF IT'S FINE IF I GO SEE HIM AGAIN

In the end several times I would drag my feet over there after-hours with the pretense of paying my fee...

but Kuno-san would always just embrace me and then refuse my money.

Every time I went I fell more and more in love with Kuno-san
I'M BEING SWEPT ALONG, BUT WHY IS HE DOING THIS?
clack clack
KUNO-SAN IS SURROUNDED BY BEAUTIFUL WOMEN, SO WHY WOULD HE GO FOR A GUY LIKE ME?
UNLESS, HE'S GAY?
OR, MAYBE HE THINKS WOMEN ARE TOO TROUBLESOME, SO HE'S GOING AFTER MY BODY IN PLACE OF MY MONEY...?
Lownd
DOES HE LIKE ME? IF I ASKED THAT, I'D SEEM TOO TROUBLESOME, HUH...
Im done over here.
YOH-KUN, PLEASE TAKE CARE OF THE MANNEQUINS UP FRONT~
AH, ALRIGHT.

THERE'S NO WAY I COULD ASK THAT...
sigh...
HELLO!
HUH?
WHO'S THAT?
I'M ONO, THE DEPUTY MANAGER OVER AT MAGNIFIQUE.
YOU'RE THE CUSTOMER THAT KUNO'S BEEN TAKING CARE OF, RIGHT?
OH, THE SALON... HELLO.
AH, YOUR HAIR'S GOTTEN A LITTLE LONGER, HUH?
IS THAT KUNO-SAN?
?!

STARTLE
AH, SORRY!
YOU'VE GOTTEN A LITTLE PALER WHAT'S WRONG? ARE YOU OKAY?
!
AND THERE'S A WOMAN AT HIS SIDE...
THE ONE WITH HIM,
SEEMED MORE LIKE A GIRLFRIEND THAN A CUSTOMER
!
I KNOW,
CLENCH
IF YOU'D LIKE, WHY DON'T YOU BECOME A HAIRSTYLE MODEL?

SINCE I'VE GOTTEN A BIT MORE USED TO HAIRCUTS, I SHOULD BE FINE WITH OTHERS CUTTING MY HAIR...
A PHOTO-SHOOT... HE REALLY IS AN AMAZING PERSON...
WE'RE NOT PUBLICLY RECRUITING, SO WE'RE FACING A BIT OF A SHORTAGE
RIGHT NOW, KUNO IS DEALING WITH A PHOTO-SHOOT, SO HIS SCHEDULE'S ALL FILLED UP, BUT IF YOU'D LIKE...
AND ANYWAYS, I WAS PROBABLY JUST A CONVENIENT LITTLE FLING FOR HIM AFTER ALL
ALRIGHT, BUT ONLY IF WE DO IT EARLY IN THE MORNING OR JUST BEFORE CLOSING, WHEN THERE ARE FEW PEOPLE AROUND...
SO I SHOULD STOP MY PINING ALREADY...
REALLY? THANKS!
THEN, COULD YOU COME BY TODAY AT 8?
SURE

That's right this sort of relationship isn't good...
I should just give up already
Oh it's the hairstyle model!
I'm leaving bye~
WELCOME, SORRY IT'S A BIT NOISY
close
THE FIRST DAY, YOU WERE TOTALLY SHIVERING, BUT IT SEEMS LIKE YOU'VE GOTTEN USED TO IT, HUH?
HE SAW ME
I'D BEEN BAD WITH SALONS, BUT THANKS TO KUNO-SAN'S CONSIDERATION...
AHAHA, HE CERTAINLY HAS AN AURA, DOESN'T HE?
nervous
nervous

BUT,
IF HE FINDS OUT I'M DOING THIS, HE'LL DEFINITELY BE ANGRY AT ME
Ahaha!
IF ONE GETS USED TO THAT, THEY'D BE MORE RELAXED, HUH?
THAT MIGHT BE SO.
HE WAS REALLY BITCHY ABOUT NOT LETTING ANYONE ELSE TAKE CARE OF YOUR APPOINTMENTS
EH?
ACTUALLY, HE'D KNOWN OF YOU EVEN BEFORE YOU CAME HERE.
YOU'RE OFTEN CHANGING THE DISPLAYS AT THE STORE ACROSS THE STREET, RIGHT?
EVER SINCE WE OPENED A YEAR AGO, HE'S ALWAYS BEEN WATCHING YOU.
...!

RUSTLE
SCREECH
EVEN AFTER WATCHING YOU FOR A YEAR, HE STILL WOULDN'T CALL OUT TO YOU...
HE REALLY DOES HAVE A CUTE SIDE.
HE SHOULD BE COMING SOON, SO YOU CAN ASK HIM YOURSELF.
ABOUT THE COUPON, TOO.
COUPON?
SLAM
EVER SINCE A YEAR AGO...
STOMP
STOMP
SLAM
COULD THAT MEAN ?
HAA
YOH...! ONO, YOU...!
I CALLED HIM EARLIER SAYING I BROUGHT YOU OVER HERE
RATTLE
KUNO-SAN?!
HAA!

KUNO-SAN...? I THOUGHT YOU HAD ANOTHER JOB...?
STEP
STEP
WHY IS HE HERE?!
PULL
!
EH?!

SHUTS DOOR
Heh
YOU'RE ALREADY AT A GOOD AGE, SO .
IF YOU DON'T HOLD ON TO SUCH A CUTE KID, HE MIGHT GO OFF SOMEWHERE, Y'KNOW?
ANYWAYS, I'M GOING HOME.
I'LL LEAVE CLOSING UP TO YOU.
DING
KUNO-SAN, YOU'VE BEEN WAITING FOR ME TO COME HERE?
HE SAID YOU'D BEEN WATCHING ME FOR A YEAR...
YEAH.

WHAT ABOUT THE COUPON?
AT FIRST, I WAS JUST INTRIGUED BY THE WAY YOU ALWAYS GREW YOUR HAIR OUT AND KEPT IT TIED UP,
BUT GRADUALLY, I ENDED UP BEING UNABLE TO TAKE MY EYES OFF OF YOU WHILE YOU WERE HAVING FUN WORKING
IT BECAME SUCH THAT JUST WATCHING WASN'T ENOUGH,
SO IN ORDER TO ENTICE YOU TO THE STORE, I HANDED OUT COUPONS AROUND THE TIME YOU WENT HOME
I EVEN LEFT A MARK IN HOPES YOU WOULD UNDERSTAND..
!

A MARK?
MY ITALIAN GRANDFATHER ALWAYS SAID THAT 13 IS A LUCKY NUMBER, SO ONE SHOULD USE IT WHILE MAKING A WISH
SO I GAVE YOU THE COUPON NUMBERED 13. THAT WAS HOW MUCH I WANTED TO GET CLOSER TO YOU, I EVEN RESORTED TO USING SUCH CHILDISH METHODS.
KUNO-SAN WAS THINKING OF ME THAT MUCH...
SQUEEZE
YOU DUMMY, WHY DID YOU LET SOMEONE OTHER THAN ME CUT YOUR HAIR...?

SQUEEZE
WHAT SHOULD I DO?
SORRY... I THOUGHT YOU ONLY WANTED MY BODY...
AND WHEN I SAW YOU WITH THAT BEAUTIFUL LOVER-LIKE LADY, I FIGURED I SHOULD GIVE UP...
I'M SO HAPPY!
SQUEEZE
THAT WASN'T A LOVER OF ANY SORT SHE WAS JUST MY HORRID SLAVE-DRIVING SISTER
IS... THAT SO...
!
NO, DON'T SAY ANYTHING IT WAS MY FAULT!
I WAS CERTAIN YOU'D REFUSE ME IF I ASKED YOU TO GO OUT WITH ME.
WHAT...

I WAS AFRAID THAT YOU'D STOP COMING BY
EVEN THOUGH I'M THIS AGE, I'M SO COWARDLY AND WORTHLESS
I, TOO, DIDN'T THINK I SUITED SOMEONE AS WONDERFUL AS YOU.
BRUSH
THAT'S NOT TRUE AT ALL. I'VE FALLEN FOR YOU.
FROM THE START, I'VE LIKED YOU THE WAY YOU ARE

I LIKE YOU TOO...
...KUNO-SAN, WOULD YOU GO OUT WITH ME?
AH, YOU BEAT ME TO IT... BUT I'D LOVE TO
END